線上崇拜請撥電話號碼647-374-4685，接通後請按會議號碼814-540-623#，
聽指示再按#，然後按入密碼。崇拜後請按*6彼此問安。
或，網上視聽請連接 https://zoom.us/j/814540623，然後按入密碼。

~~~~~~

顯現節後第七主日 THE 7TH SUNDAY AFTER EPIPHANY

二零二二年二月二十日 FEBRUARY 20, 2022

多倫多中華聯合教會上午十一時中文崇拜程序

Toronto Chinese United Church Chinese Worship Service

主禮：黃美心	Leader: Mabel Wong
宣道：張展雄牧師	Preacher: Rev. Chris Cheung
司琴：黃布愛玲	Organist: Regina Wong
讀經：梁景球 (密西沙加中華聯合教會)	Reader: Albert Leung (MCUC)
簡報：陳鎮璣	PowerPoint Preparation: Kay Chan
主播：廖琪珍	Zoom Hosting: Kitty Liu
影音：張余妙霞，廖永輝，蕭仁瀚，蕭舒啟恩，黃德銘	AV: Sharon Cheung, Peter Liu, Alfred Siu, Karen Siu, Anthony Wong
接待：張健忠，廖蔡嘉倫	Receptionist: Jones Cheung, Karen Liu

序樂靜默	PREPARE YOUR HEART
宣召	CALL TO WORSHIP
唱詩第23首 「讚美天上君王歌」	OPENING HYMN #23 "Praise, My Soul, The King of Heaven"
牧師領禱	PASTORAL PRAYER BY MINISTER
主禱文 同讀	THE LORD'S PRAYER Let's read "Our Father ..."
詩班歌頌 「靠主耶穌得勝」 獻唱：黃德銘，黃美心，黃布愛玲	CHOIR ANTHEM "Victory in Jesus" (words & music by Eugene Bartlett) Sung by: Anthony Wong, Mabel Wong, Regina Wong
啟應文 詩篇37: 1-11, 39-40	RESPONSIVE READING Psalm 37: 1-11, 39-40
讀經 路加福音6: 27-38	SCRIPTURE READING Luke 6: 27-38
唱詩第318首 「愛人歌」	HYMN #318 "O Brother Man, Fold to Thy Heart Thy Brother"

宣道 「長勝的秘訣」	SERMON "How to Win all the Time "
榮耀頌 同唱	GLORIA PATRI (Hymn book inside back cover)
奉獻祈禱	OFFERING PRAYER
會務報告	PARISH CONCERNS
祝福	BENEDICTION
三一頌 同唱	DOXOLOGY (Hymn book inside back cover)
唱詩第363首 「神聖純愛歌」	CLOSING HYMN #363 "Love Divine, All Loves Excelling"

~~~~~~~~~~~

本主日獻花：

陳曾月萍

譚穎嫻

張健忠、余妙霞

本主日獻刊：

陳曾月萍

關懷與支持：

1. 本堂英文崇拜每主日上午10時舉行，歡迎使用網上視聽請連接 https://us02web.zoom.us/j/4326626392，按入密碼；或線上崇拜請撥電話號碼647-374-4685，接通後請按會議號碼814-540-623#，聽指示再按#，然後按入密碼。
2. 新冠狀肺炎肆虐全球影響巨大。感恩我們能繼續經歷主的愛，藉著教會線網上的主日崇拜和聚會聯繫這個屬靈的家。疫情中各種打擊及精神壓力之下，人們極需要心靈上的支援。讓我們想一想那些需要緩解恐慌和焦慮的親友，特別是那些獨居和要隔離的人；我們鼓勵你邀請他們參加本堂線網上的崇拜，在上帝的家庭裏互相關心和彼此扶持。這是與有需要者分享主愛的大好機會。若你知道某人需要輔導或代禱關懷，亦事先徵得其同意，歡迎你通知張展雄牧師(416-754-7147x1003)與他、她聯絡。
3. 如你或你的家人需要購買食物、取藥、外賣，或處理其他緊急事務，您可以致電(647)883-3380與思羣服務的陳姑娘聯繫，查詢他們在新冠肺炎疫情期間提供的服務；或者您可以致電留言給關顧事工組的 梁杜敏儀(Loretta)，她可以把您的需求轉給思羣服務。
4. 我們感謝弟兄姊妹和主內朋友對教會的支持，在疫情影響下都按著能力以金錢回應上帝給予的恩典。請使用適合你的方法捐獻：(1)若你親自交來教會，請先通知行政幹事黃布愛玲，以確保你的安全；(2)郵寄支票致本教會；(3)使用網上捐款 https://www.canadahelps.org/en/dn/47894，但本堂要繳付4%手續費。(4)使用閣下的銀行電子轉賬服務，收款抬頭為＜Toronto Chinese United Church＞，將奉獻金額用帳戶內的電郵地址發送到 tcuc.info@bellnet.ca 即可。請在＜留言＞部寫上你的捐封號碼，如果您有具體指示，分配捐款予指定基金，可以在＜留言＞部註明。由於＜留言＞部的空間有限，建議您使用縮寫（例如，S =主日捐，BM=建設及維修基金，V=前瞻基金，T=感恩捐，F=獻花， B=獻刊，MS=傳道服務基金。 至於外展或特別捐，則請留言指示）。如果您將＜留言＞部分留空，則所發送的金額將被視為主日捐。
5. 若你需要布口罩，請聯絡黃布愛玲行政幹事(416-754-7147x1001)以便安排領取或送到府上。

會務消息：

1. 教友週年大會 Annual Congregational Meeting

敬啟者：多倫多中華聯合教會教友週年大會謹定於二零二二年二月二十七日(主日)中文崇拜後隨即同步以實體和網絡進行會議，敬請各位教友依時出席。是次教友週年大會議程如下：

1. 開會祈禱 (張展雄牧師)
2. 選舉大會主席
3. 選舉大會書記
4. 接納2022年教友週年大會議程
5. 接納2021年4月11日教友週年大會會議紀錄
6. 接納2021年年報
7. 接納2021年財政報告
8. 接納2022年教會預算
9. 將現行堂會委員及各組組員的任期延長，延長期限最長兩年，或根據新冠病毒的情況，可能只延期一年
10. 選舉2022年度義務核數師兩位(審核本堂暨懷熙中文學校帳目)
11. 散會祈禱 (張展雄牧師)

2021年度教友大會主席葉呂婉禎，

書記廖琪珍同啟

Notice is hereby given that the Toronto Chinese United Church Annual Congregational Meeting ("ACM") will be held in-person and virtually on Sunday, February 27, 2022 after the Chinese Worship Service. Agenda of the meeting is as follows:

1. Opening Prayer (Rev. Christopher Cheung)
2. Election of the ACM Chairperson
3. Election of the ACM Secretary
4. Acceptance of Agenda for 2022 ACM
5. Acceptance of Minutes of Annual Congregational Meeting held on April 11, 2021
6. Acceptance of 2021 Annual Reports
7. Acceptance of 2021 Financial Statements
8. Acceptance of 2022 Church Budget
9. To extend the term of the existing Church Board and all Working Groups members for a maximum of two more years, with the option of one year, depending on the status of COVID-19
10. Appointment of 2 Hon. Auditors for 2022 (to audit the accounts of TCUC & T.H. Chan Memorial Chinese School)
11. Closing Prayer (Rev. Christopher Cheung)

Betty Yip, Chairperson of 2021 ACM

Kitty Liu, Secretary of 2021 ACM

2. 誠邀你和親友參加以下網上平台的聚會：

- **CG3細胞小組**
  日期：2月20日(今日)
  時間：下午2:30
  研經：《但以理書》由張展雄牧師主講
  會議ID編號：832 1396 8098
  網絡鏈線：https://us02web.zoom.us/j/83213968098

- **兒童主日學**
  日期：2月27日(禮拜日)
  時間：上午11:30
  會議ID編號: 432 662 6392
  網絡鏈線：https://us02web.zoom.us/j/4326626392

- **迦南研經班**
  日期：2月28日(禮拜一)
  時間：下午2:00
  舊約簡介：《約拿書》由張展雄牧師主講
  電話鏈線：647-374-4685，會議號碼820 5872 5569#，再按#，最後輸入密碼。網絡鏈線：
  https://us02web.zoom.us/j/82058725569

3. 2021年年報

2021年年報電子版已電郵發出，請各位教友查閱，並於下主日出席教友週年大會。弟兄姊妹如需要印刷本，請聯絡行政幹事於辦公時間來教會領取。

4. 捐款收據

2021年度捐款正式收據已寄出，請弟兄姊妹留意信箱。若選擇親自領取者，請於教會辦公時間致電行政幹事。

5. 《靈命日糧》

2022年3月至5月《靈命日糧》家庭及個人靈修材料之中、英文書籍已收到，歡迎弟兄姊妹於辦公時間來教會索取，讓我們每天閱讀，使心靈得到滋潤，靈命得到更新。

6. 外展事工消息

本堂外展事工組繼續支持諾斯聯合教會為有需要人士預備午餐盒的服務。有意於3月19日(禮拜六)上午10時至中午十二時在教會預備愛心包的兄姊，請聯絡雷李樹鈴姊妹。由於食品價格不斷上漲，到士嘉堡愛靜閣社區服務中心求助的人士劇增，我們鼓勵你繼續按能力捐贈罐頭或乾糧，請於教會辦公時間交來。

7. 教會電梯翻新

堂會鑑於安全問題，在七月二十五日會議中通過將本堂的電梯進行翻新。工程已完成，還需待政府機電處檢查後才可以使用。

8. 請為聘牧代禱

多倫多中華聯合教會目前正在尋找中、英文事工兩名全職牧者。這兩位牧師以充份合作配搭的方式，分別牧養兩個崇拜的會眾成長。如果您知道誰有意應徵，請轉告其瀏覽加拿大聯合教會網頁www.ChurchHub.ca之申請細節。

同時本堂邀請海外有興趣和合資格的人士申請為中文事工全職合約牧師。這委任為期暫定兩年，有機會續約或兩年後有志接受為呼召牧師。有關此職位之摘要，請瀏覽本堂網址www.tcuc.ca，並可將資料轉發給有興趣人士。有意應徵者請將中、英文履歷電郵致tcuc.info@bellnet.ca堂會主席廖琪珍。

懇請弟兄姊妹繼續為聘牧事宜代禱，祈求上帝的指引，賜予智慧尋找到合適的候選人在本堂事奉。